

Hoofd-redacteur  
HARDJOSEMITRO.  
Pembantu Redacteur:  
R. WIRJOSOPONO.  
DI SOERAKARTA  
Pengarang  
R. M. SOELIMAN.  
DI BOJOLALI.

HARGA ABONNEMENT.  
1 Taon f 9, diluar Hindia Nederland  
setahon f 12. Berlangganan tidak da-  
pet koerang dari 3 boelan, dan beren-  
tinja misti pada pengabisan boelan:  
Maart, Juni, September dan Desember.  
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOLOE

# DARMO-KONDO

Moeat pewarta Boedi-Oetomo dan Neutraal Onderwijs Soerakarta.

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.  
Ditjikat dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA

KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.  
Keoentoengan bersih 3%, didarmakan pada perhimpoean BOEDI-OETOMO.

## HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, permintaan, pembajaran abbonement dan lain-lain sebagainya, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.  
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goemanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

### Derma goena familienja

M. Marco

Korban Art. 66 B. Strafwetboek.

(Soerat soerat chabar lain diminta dengan hormat akan soeka memetik dan membitjarakan.)

Redactie yang terhormat!

Oleh karena repot pekerjaan, maka baroe ini hari saja membuat rentjana dalam Djawa Tengah tanggal 19 Januari, lembaran ke II, yang berkepala „Marco itoe siapa? Doktor Douwes Dekker siapa?” dari taganjanja penoeis, yang bersembonei dibawah pseudo-niem „Pro Associatie.”

Kepalanja karangan itoe ada sedikit koerang menjezangkan hati pembatja yang beroeasah goena menghpoeakan perbedaan kabangsaan, akan tetapi boentoetnja, ja'ni taada-tanganja bagi saja memoeat boeah pengharapan yang baik.

Marilah kita pandang tengah-tengahnja, jaitoe isinja karangan tadi.

Penoeis „Pro Associatie” (saja harap, Toean seorang geestverwant dari saja in den waren zin des woordes en die alle consequenties aandruft, voortvloeiende uit de idee „associatie”) berkata setoeoedoe dengan pergerakan akan menolong dengan oeang pada familienja Marco, yang pada masa ini mendjadi korbannja art. 66 B. Swb. dan ada di dalam boei Mlaten. Katanja Toean „Pro Associatie”:

„Adapoeen voorstel ini dari satoe fi-hat, itoe saja moefakat dengan sepe-noeh hati.”

Akan tetapi..... memang ditanah Hindia bajaklah „tapi”.....

„Akan tetapi, katanja Toean „Pro Associatie,” kita orang misti timbang lebih djaoeh doelo, djika kita orang hendak tolong pada satoe orang, yang kita orang beloea kenal.”

Toean-poenja hati tiada loeloeh baiknja. Djika ada yang haroes ditolong, perkara kita keaal tidaknja pada yang haroes ditolong, itoeiah perkara ketjil sekali. Seandienja, di negeri Italia ada lindoe besar, sehingga memimboelkan bajak keoesahan dan keroegian pada sesama machloek Toehan disana; apatah orang-orang yang masing masing toeroet derma goena menolong yang mendapat soesah dan roegi itoe, boleh dibalang semoea kenal pada yang ditolong?

Adapoeen saja oepaja Marco, sehingga ia mendapat sengsara diloeoep dalam pendjara, ja'ni bergoena oentoek kemerdikaan pers-Melajoe di Hindia Belanda. Maka anggapnja orang tentang sesoeatoe hal memang ada beroepa-roepa ja'ni ada yang menganggap baik, dan ada yang menganggap tiada baik. Lebih terang: karangan karangan, yang ter-tanggong oleh poendaknja Marco, terpen-dang oleh soeae golongan menoesia, Justitie, ada berbehaja oentoek keroekoenan dan keamanan tanah Hindia, lantaran mana Marco mendapat hoekoeoman gevangenis lama-nja 7 boelan. Soeae manoesia yang lain, toeroetama yang soeka memperolehkan kemerdikaanja pers Melajoe, menimbang atas hal itoe tiada berbehaja, malah mendjadi kan baiknja bagi pergerakan Hindia.

Lain dari pada itoe, seloeoroeh tanah Djawa dan diloea poelau ini bangsa Djawa berteroeak setinggi.... Buitenzorg, lantaran dihinia oleh oedoeing pennaenja „Asyaptoot” akan tetapi Hoog Militair Gerechts Hof menimbang karanganja „Asyaptoot” sama sekali tiada menghinia pada bangsa Djawa. tandania kapitein Muurling, redacteur dari Indisch Militair Tijdschrift, yang menang-goeng toelisan tadi mendapat vijspraak.

Toean „Pro Associatie” bilang Marco ber-tentang dengan Tjokroaminoto, bangsa Marco sendiri.

Saja tambah, djoeaga dengan Tjpto Marco telah berperang pennaen Ach Toean „Pro Associatie” Piring dimanarak djemoeran bisa berbentoes satoe sama lain, soengoehpoean barang-barang itoe tiada bernjawa. Maka caadnja pada masa ini Toean Oemar Said Tjokroaminoto, telah mengoeatja: „vergeven en vergeten”, beliau menoeoetoeakan akan pasti menjoebang tiap tiap boelan f 5.— pada bini dan anaknja Mas Marco, sebab Marco mendjadi korbannja art. 66 B. Swb, artikel mana soenggoeh berbehaja bagi sekalian pu-blicist Boemipoetora dan sesamanja, yang boerelasan „berani karena benar”.

Toean bilang, Marco tiada bisa accoord dengan bangsa Belanda, dan Marco tiada soeka toeroet perkoeampoean I. P. atau „Insulinde”. Soedah tentoe Marco tiada soeka toeroet pada perkoeampoean itoe djika I. P. dan „Insulinde” perkoeampoeanja bangsa Belanda. Akan tetapi Marco telah mendjadi anggotanja „Insulinde” (telah beberapa lama), sebab vereeniging ini boekan dari bangsa Belanda, tetapi dari bangsa Hindia (Indier), maksoednja perkataan mana doeloeh telah diterangkan dengan sedjelas djelasnja oleh kamerand E. E. F. Douwes Dekker.

Adapoeen perkataja „Java voor de Javanen” berhoesoeang dengan „Azie voor de Aziaten”. Maka perkataja ini mengandoeng: „China voor de Chinezen”, „Indie voor de Indiers” enz. dan „Java voor de Javanen”.

Toean „Pro Associatie” bilang, kendati orang bodo, bisa mengerti perkataja „Java voor de Javanen”, akan tetapi saja chwaw-tir, yang Toean „Pro Associatie” sendiri beloea begitoe faham maksoednja perkataja tadi, sebab Toean „Pro Associatie” memoe-lis:

„dus djikalau tanah Djawa boeat orang Djawa sadja, soedah tentoe lain bangsa seperti Olland dan Tionghoa moesti di oesir atau dipoeoel mati, boekar?”

Menoeroet perasaanja saja, Toean „Pro Associatie” salah faham tentang hal itoe, tetapi tiada mengapa, soedah djawabnja, ke-oentoengannja advocaat toeroetama dari salah fahamnja orang tentang hal ini dan itoe.

Maka maksoednja perkataan tadi ada djaoeh sekali dari pada Toean „Pro Associatie” poenja pamandangan tentang hal itoe. Adapoeen maksoednja „Java voor de Javanen” menoeoetoeat poegatahoes saja tanah Djawa boeat orang Djawa, yang soeka memadjoekan tanah Djawa, djoeaga boeat lain-lain pendoe-doeok tanah ini, yang soeka beroeasah demikian. Toean P. A. I. Semoea leuze boeninja tiada ada yang pandang, sepeja mendjadi kort, maar kernachtig. Menoeoetoeat perasaanja saja, djika Toean P. A. ada didalam pergerakan Hindia, tentoe Toean gampang boeat mendjadi fahamnja perkataan tersebut. Perkataan itoe tiadalah sekali kali mengandoeng permaksoedan akan-mengoesir atau memoe-koel mati bangsa Belanda dan Tionghoa. Maka benarlah, djika Toean P. A. bilang, akan mengoesir segala bangsa, yang soeka mengi-eap darabnja Kromo dan menahan kemadjo-aanja tanah Djawa. Biarpoen seriboe kali bangsa Djawa sendiri, djika berhaloesan demikian oleh Tijdschrift, djawan sekarang diper-silahkan akan mengasingkan dari tanah ini, sebab orang sematjam itoe ada bermoesoe-han hebat dengan pergerakan Hindia kita.

Tentang karanganja Marco dalam boeko Mata Glap, saja tiada bisa mendjawab pan-djang lebar, oleh karena saja beloea pernah membuatja boeko yang terseboet. Tjoema saja menerangkan disini, bahwa Marco tiada mengantjam pada bangsa Tionghoa, tandanja sekarang bajaklah bangsa Tionghoa, yang memberi derma oentoek familienja M. Marco. Dan saja berani menerangkan, bahwa Marco bajaklah sababatnja bangsa Tionghoa, yang ia panggil saudara, dan oleh karena ia djoeaga dipanggilnja demikian.

Akan disamboang.

### Peratoeran N. I. S. oentoek pakalan orang pe-noempang.

Sabermoea maka toean toean pembatja telah ma'loem, bahwa berpakaian Belanda toea ada termasoeok alat kita akan menoe-djoe kemedan kemadjoean, maka tiada sa-lahlah Toean' koeom moeda bergerak sama berpakaian itoe; akan tetapi amat piloe rasa isti kami, apa bila mendengar atau mersakan segala rintangan dari fehak lain yang menimpa bagi diri kita, seperti: ada soe-toe pembesar djika bawah perintahja ada yang berpakaian Belanda laloe dibentji se-keras kerasnja sambil ditjari tjarikan kes-lahan, ada lagi orang berpakaian Belanda disoeoroeh doedoe silo dengan paksa; adoe hai! tjilaka betoeol nasib kita ini.

Baroe baroe ini kami berpergian menoe-m-pang spoor dari Djoeja ke Solo, anak kami iang mengkoet berpakaian Belanda, tiba didalam spoor ditoroglah kami oleh seorang conducteur bangsa kita Boemipoetora dengan lemah lemboet, katanja: Toea! ini toean poenja anak sebab berpakaian Belanda, ti-dak boleh berkaartjes hidjan, (kaartjes moe-rab); Sahoet kami dengan lemah lemboet djoeaga tapi sedikit terperandjat; Betoeolkah kata soedara itoe? sebab pendapatan kami, maskipoen berpakaian apa djoeaga tapi toeh bangsa Djawa, masakan pakalan sadja mendjadi harga mahal, toeh kita berpakaian Belanda hak kita masih tinggal hak Djawa; Soedara conducteur berkata poela: Jal me-mang begitoe peratoerannja, en apa boleh boeat? kelen toean tidak pertjaja tjobalah nanti saja panggil toean Hoofdconductor; dengan bilang begitoe sambil pergi soedara conducteur itoe dari moeka kami. Sebentar toean Hoofdconductor datang menghampiri kami dan berkata dengan keras: Hee! kowe tidak maoe bajor lagi seperti bangsa Belanda? Kami menjaheet dengan lemah lemboet: ti-dak demikian toean, bajor si maoe sadja, asal soedah betoeolnja, kami tjoea moehon tanja, yang dibikin alasan atoean itoe apa bangsa apa pakalan? toean Hoofdconductor menjaheet: tentoe pakalan, tidak perdoeli bangsa apa, pendek maoe tambah bajor apa tidak, kalau tidak terima boleh klacht, tapi moesti bajor. Sahoet kami: tadi kami telah bilang tjoea tanja, dan bilang yang pera-toeran ini aneh, lagi poela kami tahoe, apa bila kereta sedang bardjalan toean Hoofd-conductor yang lebih koeas, kita penoe-m-oang moesti menoeoetoeat sebagaimana nase-batnja Hoofdconductor, dus perkara bajor: misti; dengan bilang begitoe kami sambil merogoh sakoe laloe membajor tambahan apa mistinja.

Maski telah demikian, oleh karena kami masih menoesal, yang pada pendapatan kami peratoeran N. I. S. itoe tidak selaras dengan kemadjoean kita, atau lebih moedah boleh dikata: tidak maoe tahoe, dan tidak soedi membantoe akan kemadjoean Boemipoetora; maka kami toeroen dari spoor laloe meng-hampiri toean stationchef, sambil boeka to-pi dan berdiri tegap kami bertanja, kata kami: Toean! apa bamba boleh bertanja; boleh—kata toean Chef: itoe? Hamba moehon bertanja dengan hormat, apakah soedah mistinja orang bangsa Djawa yang naek spoor itoe djika berpakaian Belanda misti mem-bajor seperti bajaran bangsa Belanda djoea? Sahoet toean Chef: misti beritoe. Kami tanja poela: djadi peratoeran N. I. S. ini yang dibikin alasan bangsa atau pakalan? Sahoet toean Chef poela: pakalan, tapi kalau sobat mersa tidak terima toeh boleh menoesis dalam klachtboek. Tidak toean! —sahoet kami, kalau toean telah kasih keterangan demikian apa perioenja klacht, toeh nanti djadi sia sia sadja. Nou! ja soedah, —sahoet toean Chef. Kata kami laloe minta diri sam-bil bilang bajak terima kasih, dan kami laloe

meneroeskan perdjalanen, naek kereta tam-bangan poelang, datang diroemah selamat tidak koerang soeatoe apa adanja.

Dari pada itoe, hai! Toean toean pembatja! bagaimana pendapatan Toean toean? boekankah itoe soeatoe rintangan kita akan berpakaian Belanda? bagaimanakah djadinja kelak apa bila bangsa kita Boemipoetora te-lah semoea berpakaian Belanda? apakah si Kromogogol djoeaga terpaksa membeli kaar-tjis bersepadan dengan bangsa Belanda? tjil-aka betoeol boekan? Maka bitjara atau voor-stel kami, kehadapan Toean toean bangsa kita yang terhoermai! djanganlah toean' ber-pakaian Belanda apa bila toean' berpergian naek spoor, djika peratoeran spoor itoe mi-sih tetap seperti diatas; djagalah keleaoerannja wang toean yang tiada bergoena itoe, seba-rapakah bergannja dan enakja berpakaian Belanda naek spoor bertjampoer sama bang-sa asing? kalau tertimbang dengan roeginja, roegi wang dan roegi tidak dapat beramah ramahan dengan bangsa kita sendiri si Kro-mogogol, roegi tidak dapat mendengarkan ke-loeh kesah dan tereaknja bangsa kita gogol yang diomongkan sambil menoeompang spoor itoe, belanilah bangsa toean sikitjil itoe; ti-roeloh P. Regent Karanganjar yang berpen-sioen, chabarnja Padoeka itoe djika naek spoor timpo timpo soeka sekali berpakaian orang ketjil dan naek diklas mperah, soepaja dapat mendengar dengarkan apa yang di-o-mongkan bangsanja sikitjil.

Achiroel kalam, soekalah kiranja toean Redactie mengirim selebar D. K. yang moe-atini chabaran kehadapan pembesar N.I.S. soepaja dapat diperhentikan maksoednja, (1) dan kami misih sedia alat djawaban, kalau ada pertanjaan oentoek chabaran kami ter-seboet diatas adanja.

Ma'afkanlah sibodoh.  
J.

(1) Baik. Ini hari djoeaga kami kirimkan. Sepandjang pendapatan kami, barang kali ada baik-nja oempama atoean N. I. S. itoe diroboh toesah memandang bangsa oentoek bajaran penoeompangnja; kereta klas Sabaran atau Aeing dihapoeakan, tnggal kl. 1, 2 dan 3. Djadi yang dipandang molainan harga klasnja sadja. Bagi penoeompang seorang Resident han-dak doedoe diklas 3 boleh membeli kaartjis moerah, sebaliknja maski seorang kaum Kromo sekalipoen bo-leh djoeaga akan doedoe diklas 1, asalkan ia soeka membeli kaartjis mahal. Begitoe orang tentoe takan rawal.  
RED.

### KEADAAN DARI BEHARI KE BEHARI

Perang di Marapa. Reuter telegram da-ri Parijs: 26 Januari 1916.

Peperangan sebelah koelon.

Soeatoe warta Francech memberita: Semalam toeroes maka artillerie di Belgie telah bekerdja. Njatalah bahwa Duitseh telah wentjoebak akan madjoedimapa, soeng-pa-n Yser, tapi kena diompoerkan oleh ki-ta (Francech) ampoenja mariam. Moesoeah besarlah roeginja.

Duitseh telah meletoskan lagi beberapa mija mija dengan menimbaki pakai mariam pada barisan yang pandjang 1500 yards. Ma-riam Francech dapat oesir Duitseh yang sama madjoed. Duitseh tjoea hisa mendoeoeki doea lobang tempat meletosnja mija.

Warta belakaang. Inggris dan Francech ampoenja artillerie telah menimbaki tempat-tempat pendjaga-an Duitseh di Belgie, sebalah kidol wetan Boesinghe dengan sekeras kerasnja sehingga bikin bajak keroesakan.

Pagi pagi maka Duitseh ampoenja vlig-machine melimpapi 15 bom dimana loear wijk Duinkerken. Lantaran itoe maka 5 orang mendjadi mati dan 8 orang dapat loek.

Reuter telegram dari London hari 26 Ja-nuari 1916.

Barisan Inggris.

Generaal Haag melapoerkan. Kita (Inggris) dengan oentoeng telah me-nimbaki pada Oullera, La Boisselle, Le Bri-



doux dan Boessinghe. Soetoe tempat simpan bom telah meletos dalam barisan-nja moesoeh.

Duitsch ampoenja artillerie melakoekan pakerdjannja didekat Loos dan Hooge.

Dari doa doa fihak maka tentara oedara sama sama melakoekan penjerangan. Kita (Inggris) ampoenja tentara oedara masih tetap nama menang.

Reuter telegram dari Saloniki hari 26 Januari 1916.

#### Di Albanie.

Oostenrijk dan Bulgare telah dapat mendoeski Berat. Tentara Bulgare madjoe akan menjerang Valona. Lagi Oostenrijk lan tas stoer tentara tentaranja.

Menoerost N. Soer. Crt. hari 28 Januari 1916.

Reuter telegram dari Saloniki hari 27 Januari 1916.

#### Di Albanie.

Oostenrijk dan Bulgare telah dapat ambil Berat. Tentara Bulgare teroes menjerang pada Valona, dan tentara Oostenrijk menjerang pada Durazzo dimana Essad Pacho menagtoer pendjagaan militair.

Reuter telegram dari Petrograd hari 27 Januari 1916.

#### Di Arminie

Soetoe warta Ruz memberits: Kita (Rus) masih sadja tekan (سجدة) pada Toerki dimana Erzsoem, dan disitoe kita (Rus) dapat menawan orang orang tentara Toerki lagi. Dimana Mal'zghert kita (Rus) dapat centoeng djoega.

#### Peperangan sebelah koelon.

Soetoe warta Fransch termoeat dalam telegram dari Parijs hari 27 Januari 1916, bilang: Dimana Artois maka kita (Fransch) malam melakoekan peperangan dengan dibantoe mariam. Kemoedian dapat oesir pada Duitseh dari tempat kroter (lobang yang diboesat meletos miju.)

#### Warta belakangan.

Pada malam yang telah linjap kita (Fransch) dengan centoeng telah menimbaki moesoeh ampoenja loopgraaf dan dijalan dijalan yang menjamboeng berhoehoengan satoe dengan lain dikanan kiri Steenstrate dimana ada kelihatan gerakan militairnja moesoeh akan madjoe.

Ini hari moesoeh telah meletoskan beberapa miju miju dimana Artois sebelah lor wetan Neville. Moesoeh lantas menampati krater krater dimana miju miju itoe meletos tapi laloe kena kita (Fransch) oesir dari krater krater itoe.

Dimana Artois maka kedoea doa fihak sama keranja melakoekan penimbakan pakai mariam.

Reuter telegram dari Cairo hari 27 Januari 1916.

#### Di Egipte.

Pada hari 3 ini boelan telah kedjadian bertjampoech perang melawan Boemipoetara dari West Arabie (Arab sebelah koelon) djoembelah 4500 oesang. Kemoedian orang orang itoe kena dicendoerkan sampai 3 miji djoeshnja.

Inggris roegi 26 orang yang mati dan 274 orang yang mendapat loeka. Adapoen moesoeh roegi 150 orang yang mati dan 1500 orang yang dapat loeka.

Reuter telegram dari London hari 27 Januari 1916.

#### Barissan Inggris.

General Heig melapoerkan: Kalamaren ada 27 vlieg tuigen [machine terbang] dan tiga kabelballon kepoenjaan moesoeh yang bertjampoech perang. Doo vlieg ting dengan doa ballon kepoenjaan moesoeh kena dipaksa akan toeroen. Kita [Inggris] ampoenja vlieg ting dengan selamat bisa poelang semoes.

Dikanan kiri Loos dan Fromelles ditimbaki dengan kera. Kita [Inggris] balas penimbakan itoe dengan dapat maksoednja. Menoerost N. Soer. Crt. hari 29 Januari 1916.

Part culier telegram dari Den Haag hari 26 Januari 1916.

#### Warta Duitsch

Soetoe warta Duitsch memberits bahwa Fransch telah bikin antjoer satoe bagian dari Duitsch ampoenja loopgraaf dimana tempat tinggi No. 285 lantaran meletoskan nje.

#### Bom Bom.

Duitsch ampoenja watervlieg singen [machine terbang diatas aer] telah melimpari bom pada mitaierie stablesmenten di Lopane sedang taubes [Machine terbang dioeg] melimpari bom pada etablissement d'ekat Loos sebelah kidol koelon D'xmuiden dan Bethune.

#### Montenegro.

Soetoe warta Oostenrijk memberits bahwa wakilnja negeri Oostenrijk di Montenegro telah menandai tangan soerat dawai dimana Montenegro djandji dan sanggoep melatakkan sendjata. nja. Kemoedian pakerdjannja

paserahkan sendjata. Maka kedjadian dengan baik tiada terhalangan soetoeopoeh. Bagitoe djoega dimana provincie Kolasin dan Andriestvic.

Reuter telegram dari Parijs hari 28 Januari 1916.

#### Peperangan sebelah koelon.

Soetoe warta Fransch membilang: Sehari teroes maka kita [Fransch] ampoenja artillerie kerdja disepandjang barisan Duitsch ampoenja loopgraaf di Belgie mendjadi sangat roesaknja.

Pentjebakan moesoeh akan menampati Krater [Ipjang melatoesnja miju] disebelah wetan Neuville maka kena d toelaknja.

#### Kabar belakangan.

Dimana Artois maka ramai penimbakan patkai mariam. Kita [Fransch] teroes sadja dapat menampati krater baroe. Dalam Krater itoe ada banjak bangkai orang Duitsch. Lagi kita [Fransch] dapat tawanan djoera. Reuter telegram dari Petrograd hari 28 Januari 1916.

#### Perang di laot.

Dalam omongan poenggawa negeri, maka ada diwartakan jang pada hari 8 ini boelan telah kedjadian bertjampoech perang dilaoet itoe kapal perang Goeben [Duitsch poenja] moesoeh soetoe kapal perang Rus. Kemoedian kapal perang Goeben banjak roesaknja maka lantas koembali ke Konstantinopel. Poenggawa kapal perang Goeben ada 23 orang mati dan 80 orang mendapat loeka.

#### Prins Mirko.

Reuter telegram dari Rome hari 28 Januari 1916. mewartakan bahwa di Rome sangat koentir djangan Prins Mirko [Poetra Baginda Radja Montenegro] mati dalam peperangan di Sutarie atau kena ditawannja oleh moesoeh.

#### Tentara Servie.

Reuter telegram dari Athene hari 28 Januari 1916 mewartakan bahwa beriboe riboe orang Servie, telah dengan berani bertjampoech perang arah ke Alessie (Albanie) dengan dibantoe oleh tentaranja marine admiral Trosebridge.

Menoerost bulletin N. Soer. Crt. hari 30 Januari 1916.

Reuter telegram dari Amsterdam hari 29 Januari 1916.

#### Penjerangan dari oedara.

Soetoe warta officieel Duitsch memberits bahwa tentang moesoeh bolehnja menjerang waktoe malam pada palaboesan Freiburg beloea ada warta bagaimana kedjadiannja.

Boleh djadi bahwa jang dibilang Freiburg itoe, soengapaanja Kieler Kanal.

#### Kabar belakangan.

Kemoedian keterangan penjerangan itoe pada Freiburg dalam bilangan Baden, boekan kota Freiburg dimana Elbe.

Perboesan itoe ada soetoe pembalasan penjerangan pada Dover [Inggris].

Dimana Freiburg orang merajakan hari tahoeennja Baginda Radja Deutschland. Dimana roemah komidi ada penoeh orang.

Reuter telegram dari Parijs hari 29 Januari 1916 memberits bahwa soetoe warta officieel Fransch menjeriterakan jang menjerang pada Freiburg jaitoe soetoe luchtbalon yang boleh dilakoekan perloe membalas penjerangan Zeppelin pada desa desa dibilangan district Epernay (Inggris).

Jang telah dilimparkan ada 28 bom besar besar distation dan tempat tempat militair di Freiburg. Kedjadiannja banjaklah jang roesak.

Seri Soesoeoehonan. Dari Bandoeng diwartakan pada N. Soer. Crt. bahwa Seri Soesoeoehonan dengan 40 orang pengiringnja pada hari 28 Januari 1916 telah tiba di Bandoeng dengan incognito jang dipegang keran. Dari station sama berenti ke Hotel Preanger dimana Seri Soesoeoehonan akan beranajam. Amat banjaklah orang jang sama perloeakan monton.

Gerakan Ambtenaar. Terangkat mendjadi adviseur voor bestuurzak der buitenbezittingen, P. Toean Lulois, tadinja adjunt adviseur.

Ditentoekan djadi wakil pakerdjannja adjunctadviseur voor bestuurzak der buitenbezittingen P. Toean Roest, tadinja Controleur op de Buitenbezittingen.

Kapal api Hupap. Reuter telegram dari London hari 29 Januari 1916. mewartakan bahwa penoempang kapal api dari West Afrika setelah datang di Plymouth sangat bairan mendengar kabar jang kapal api Appam hilang. Menoerost perbilangan penoempang penoempang itoe djoembelah ada 200 orang penoempang dimana kapal api Appam.

#### Kabar belakangan.

Dari Liverpool diwartakan bahwa toean Sir Merewether Gouverneur dari Sierra Leone dengan isteri dan pengiringnja sama menoempang kapal api Appam tadi.

Kemoedian warta officieel memberits bahwa

wa penoempang kapal api Appam, jaitoe 87 orang diklas I dan 81 lain lain penoempang.

Djoembelah poenggawa kapal api Appam ada 133 tapi boleh djadi bilangan sedemikian itoe ada latjoet.

Toean Merewith perloenja akan koembali pegang peperintahan poelsu Lnewards.

Penoempang jang lain jaitoe: Toean Fred James Gouverneur dari Lagos jang akan diadi Secretaris dari Straits Stelements, dan toean Fuller oetossan negeri Ashanti dengan isterinja, dan beberapa bugerambtenaar dari West-Afrika. N. Soer. Crt.

Tamah longsor. Menoerost warta dari Hoofdbureau Staatspoor maka diantara Djambos dan Merak ada tanah jang longsor. Lantaran itoe maka perdjalanan dapat banjak halangan.

Seri Soesoeoehonan. Soerat kabar Preanger Bode wartakan bahwa hari 30 Januari 1916 Seri Soesoeoehonan Solo telah mengendoengjoe blindeninstittut (tempat memitara orang boeta) di Bandoeng. Kemoedian Seri Soesoeoehonan memberi derma f 300.— (tiga ratus roepiah) pada blindeninstittut tadi. Dari sitoe Seri Soesoeoehonan lantas mertamoe pada toean Schuring, onderwijzer, dimana poetra Seri Soesoeoehonan tinggal mondok boeat beladjar. Lagi Seri Soesoeoehonan memperloeakan djoega datang pada sobat lama toean De Kok van Leeuwen dan pada Regent Bandoeng.

Hari 31 Januari 1916 Seri Soesoeoehonan berangkat ke Betawi. Padoeka Regent Bandoeng dan Directie Preanger — Hotel menghormati sampai distation dengan mengendoengjoeakan boenga.

Doea Pangeran dari Djokdja itoe hari telah poelang kembali ke Djokdja. (N. Soer. Crt.)

Malangan speor. Dari Semarang orang mewartakan dengan kawat pada N. Soer. Crt. bahwa ekspres jang ke Betawi singah Cheribon pada hari 31 Januari 1916 tiada bisa djalan keliwat dari kilo meter 71, dimana baan spoor telah tenggelam. Treix koembali di Semarang. Baan itoe tiada bisa di bikim betoel dalam doa hari. Penoempang jang hendak ke Betawi sama mentjebak akan naik spoor liwat Bandoeng. Baan spoor djoeroesan Semarang Cheribon ada 500 Meter jang ilang. Dimana deat Kaliwoengoe ada satoe djembatan jang anjoet. Dari itoe ekspres koembali singah Kendal. Katiannja dari itoe maka djalan spoor djoeroesan Semarang Kedondjati djoega dikontirakan. Di Semarang pada hari 30 Januari 1916 djatoehnja air oedjan ada 110 m. M. maka jang soedah dalam satoe boelan djoembelah tjoesah ada 800 m. M.

Reyaal benar. Dalam telegram itoe di wartakan djoega bahwa majoer Oei Tiong Ham telah memberi derma f 2000 (doea ri-ooe roep'ah) boeat menolong orang orang jang sangsara handjir di Japara.

Derma kesangsaraan. Menoerost partculier telegram pada N. Soer. Crt. maka soiree (keramaian jang keentoengannja boeat derma) akan goena orang orang jang sangsara di Japara dapat f 1366. Katiannja dari hal itoe maka kabar belakangan menjatakan jang lantaran bandjir di Demak dan Japara djoembelah ada 1200 roemah jang anjoet atau antjoer lantaran bandjir.

Madjir di Cheribon. Pada hari Djemahat malam Saptoe, kata N. Soer. Crt. sebahagian besar dari kota Cheribon dengan desa desa dikanan kirinja sama kebandjiran. Diheberapa tempat bisa kering lagi, karena air moelai toeroen.

Soerat kabar Preanger Bode membilang bahwa bangsa ajam ajam dan sesamanja dan bibit bibit padi banjak jang hilang.

Hatell spoor N. L. S. Pada boelan Desember 1915 maka Nederlandesch Indisch Spoorweg Maatschappij dapat hatell:

Dari djoeroesan Semarang Vorstenlanden f 352 000.

Pada boelan Desember 1914 f 343 082.

Djoeroesan Djokdja Brosot (tram) f 11 000

Pada boelan Desember 1914 f 12 295.

Djoeroesan Djokdja Wellem I (tram) f 117 000.

Pada boelan Desember 1914 f 89.427.

Djoeroesan Goendik Soerabaja (tram) f 228.000.

Pada boelan Desember 1914 f 195.118.

Djoeroesan Solo Bojolali f 12 000.

Pada boelan Desember 1914 f 9 630.

Djoembelah dari djoeroesan semoes maka pada boelan Desember 1915 dapat hatell f 720 000.

Pada boelan Desember 1914 hatsilnja f 649 552.—

Sekolah no. 3 dan no. 4. Menoerost Java Bode maka nanti hari Paasch v.c.a tie

(liboeran dalam boelan April) dalam ini tahoen dan tahoen 1917 bakal akan didirikan sekolah no. 3 boeat ini tahoen dan sekolah no. 4 boeat tahoen 1917. Lagi sekolah normal boeat mengadakan goeroe goeroe bantoe bakal akan ditambah lagi delapan sekolah. (N. Soer. Crt.)

Medjokerte bandjir. Orang memberits dengan kawat hari 31 Januari 1916 pada N. Soer. Crt. bahwa iboe kota Medjokerto terang bandjir besar, dibahagian koelon. Kampong Tina kebandjiran; tapi baan spoor kering sahaja, sedang aer soengai Brantas masih adje.

Ketjilakan orang tiada ada. Aer meelai toeroen. Pakerdjannja Oost Java Stoomtram diberentikan boeat sedikit tampo (tjiljelij).

Corps-marcheaussee. Soerat kabar De Locomotief dapat warta jang ditamah Djawa bakal diadakan djoega Corps-marcheaussee (seperti di Atjeh) perloe akan goena dimana tempat tempat jang politie tiada bisa menjoekepi.

Bilalockan. Part culier telegram dari Makasar pada N. Soer. Crt. mewartakan bahwa Kraeng Betoe postih dan Kraeng Narombong, jang ditangkap sebab terdakwa tjampoer berhoehoengan dengan peadjaahat penjamoen telah dikirim ke Soerabaja akan toenggoe disana Besluitnja jang in akan dilaloeakan (diboesang).

Pangkat Militair. Soerat kabar Bat. Handelsblad. mendapat warta dari tempat jang sangat boleh dipertjaja bahwa kolonel kolonel toean Baron van Heerdt dan Schutt telah dilangkahi oleh temannja boeat pangkat general majoer.

Kolonel toean Mollinger itoe terangkat mendjadi general, Cef van het wapender infanterie (N. Soer. Crt.).

Keroesakan baan spoor. Hoofdbureau dari Staatspoor memberits bahwa baan spoor diwana Tjigana dipindah. Hari 2 Februari 1916 didjoeroesan itoe moelai lagi dilakoekan angkatan barang sekedarnja, dan harinja 3 Februari 1916 soedah boleh djalan pakerdjannja bagaimana biasa. (N. Soer. Crt.)

Kendilam. Dari Betawi orang memberits dengan kawat pada N. Soer. Crt. bahwa toean Ekman jang d'akwa sengadja boesoeh seorang orang koeli di Lampong dipinta oleh officier van Justitie akan dihoeskem pendjara 20 tahoen.

Toean mr. Meertens procureurnja toean Ekman mohon soepaja toean Ekman dibebaskan dari pendakwa (vijzpraak) atau dilepas dari penoentoetan hakim (onslagen van rechtvervolging).

Krawang. Perdjalanan spoor djoeroesan Krawang maka pada hari Kamis 3 Februari 1916 moelai dilakoekan lagi bagaimana biasa (N. Soer. Crt.).

Pemboemoehan di Magelang. Dengan interlocaal telefoon dari Magelang kami mendapat chabar, bahwa kelamarin pagi adalah disana seorang mandoor telefoon terdapat soedah mati dikantooranja dan mengandoe loeka dimana bawah telinganja hingga mengeloerakan beberapa darah berloemoeran.

Orang mengira soedah tentoe matinja mandoor itoe lantaran diboesoeh orang pada malam harija djoemahat kelawarin.

Lain hari saudara jang memberi chabar kepada kami itoe, sanggoep mengeloangi lebih djaoeh tentang doedoechnja warta ini.

## SOERAKARTA.

Srip. K. Soesoeoehonan di Buitenzorg. Ini hari kami terima warta dari Directeur kami Dr. Wirjoesodo jang tengah melakoekan kewadjabannja penawoe Dokter mengiring perdjalanan Srip. j. m. K. Soesoeoehonan. Dimana memberi bertahe, bahwa j. m. itoe sekalian pengiringnja soedah tiba di Buitenzorg selamat tiada koarang barang soetoe djoespoen dan pada 3 hari boelan ini, teroes berangkat dengan extratrein ke Batavia tinggal dihotel Java.

Selama dalam perdjalanan j. m. itoe selaloe incognito dah atoeannja hanja sedikit sekali jang berobah dengan programna jang telah kami moent disini dahoesloe.

Dari djaoeh kami menjeroeakan poedji; selamelah Srip. j. m. K. Soesoeoehonan dengan sekalian pengiringnja didalam perdjalanan itoe.

Pest. Pada 31—1—16 ada 8 orang jang terserang pest; dikampong Koesemojoe dan, Baloearti, Kratonan, Danoeoesoeman, Poenggawan, Margoredjo dan Djebres. Jang 6 orang mati semoes.

Pada 1—2—16 ada 4 orang; dikampong Gaudekan kiwo, Poerwodiningratan dan Ketelan. Mati semoes.

Pada 2—2—16 ada 6 orang; dikampong Margoredjo, Keparakkiwo, Baloearti, Kepa-



tian koelon dan Kaoeman wetan. Mati semoes.

Pada 3-2-16 ada 5 orang; dikampoeng Posggawan, Danokoosoman, Pesarkliwor, Gedongtengan dan Poerwodiningrat. Mati semoes.

Diantara orang orang yang kena pest soedah semboeh terpelihara di Pestambulance Margojoedan, jaitoe Wagiman di Danokoosomas; Paiman di Mijokoosoman dan Soetoredjo di Hardjodipoeran, mereka soedah diberi idin akan poelang keroemahnja masing masing ketika pada 2 hari boelan ini.

**Salamat tahoen baharoe.** Pada hari Kemis kelamari dahoeleoe adalah berse toedjohari raja tahoen baharoe Tionghoa. Aten merajakan hari itoe semoes toko toko dari bangsa Tionghoa sama tertoesep.

Dari itoe, kami Redactie dan Administratie *Darmo Kondo* mengatoerkan selamat tahoen baharoe bagi saudara saudara bangsa Tionghoa teroetama lesgganan kami, lagi berpoedji moedah moedahan dengan kedatangan tahoen baharoe ini, adalah membawale oentoengan dan menambah kerapatan persaudaraan kami dari pada tahoen jang soedah. Amin.

**Bandjir.** Kemari bandjir soengai Bengawan dan Pepe sebagai jang telah kami wartakan kelamari dahoeleoe telah beroesoet dan ini hari soedah habis tiada air jang masih merendam kampoen. Selamat ta'ada kesug-saraan orang.

**Darma bagi anak dan isteri Mas Marco.** Dengan membilang banjak terima kasih kami soedah menerima oeng darma bagi anak dan isterinja saudara Mas Marco, dari:

M. Sastrosardopo f 1.10  
..... 01 " 0.25  
..... 1 " 0.25

Jang diterima doeloe f 21.75  
Djoemlah semoes f 23.36  
Rid.

11. Ada banjak lebih soedah boeat piara satoe anak lelaki dari pada satoe anak permpoen; anak lelaki senantiasa dapat sakit ini dan itoe, kena dingis, demam atawa lain lain penjakit itoe sebab, maka iboe iboe selaloe baroes basi minoem obat, boeat pendjaga lebih doeloe jaitoe Woods poepoenja obat poepemunt jang termassjoer jang selamnja moesti ada sedia didalam oemah. Ini obat ada lebih bergoema dari semoes obat lain dan anak anak poe soe ke wiroem.

## ADVERTENTIE.

### DI LOGE THEOSOFIE.

Soerakarta Sedia

Samentara kitab — kitab jaitoe:  
1 Hal agama ISLAM karangan njonjah Annie Besant.

2 Suerat piwoe'ang bab satroening manoenso sedjati jaitoe Mim jang wadjib ditjegah

Siapa sahadja jang ingin akan batja kitab terseboet, boleh minta sahadja, dengan tiada oesah beli, pada R. Ramelan di Loge terseboet.

Bestuur Loge T. V.  
Solo.

[25]

### BOEKOE WEDOSATIO

Menjeritakan ilmoe penitisan hoeroef Djawa pake tembang Karanganja almarhoem

### R. NG. RONGGOWARSITO

Poedjonggo di Kraton Soerakarta.  
1 boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim franco angeteekend f 0.90  
Toko M. V. Druckerij R. O. Tjojoedan Sol.

### BOEKOE

#### Hasmoroloio

Menjeritakan ilmoe kasampoernan Hoeroep Djawa pake tembang terhimpoen oleh

### M. NG MANGOENWIDJOJO

DI SOERAKARTA.

10 boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim Toko angeteekend f 0.90  
franco M. V. Druckerij R. O. Tjojoedan Sol

### Maatschppij Electriciteit di Solo

Vergadering taoenan boeat jang empoenja andeel besoeok Siptoe 12 Februari 1916 poekoel 9 pagi diroemah setan [Logegebouw] Soerakarta.

### Jong akan ditjokapkan.

1 Menoendjoekkan jaerverslag boeat taoen 1915.  
2 Menentoekan adanja timbangan oentoeng atau roegi dalam taoen 1915.  
3 Menentoekan lagian oentoegnja.

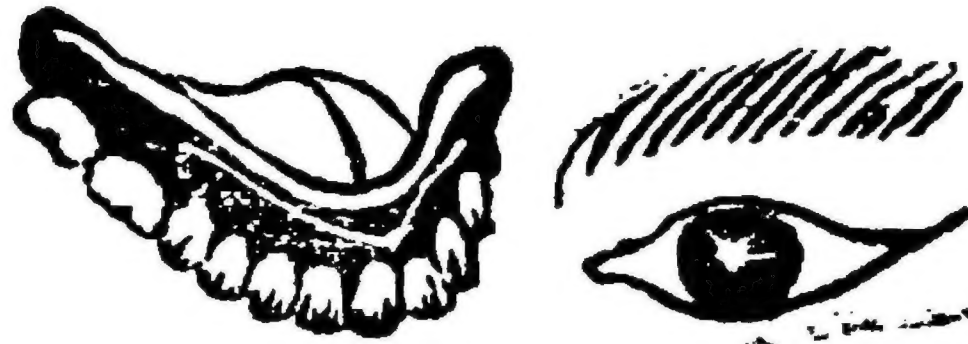
Soeratnja balans dan hitoengan oentoeng atau roeginja itoe moelai ini hari soedah boleh diperiksa oleh sekalian andeelhouders, dikan-tornja Vennootschap Soerakarta dan kantornja Directie di Betawi.

Batavia 26 Januari 1916

De Directie

22 - Maintz & Co.

### Saia sinshe gigi bernama Lie Tjin Biau



Toekang gigi, jang paling bagoes ter-bikin oleh Sinshe LIE TJIN BIAUW Lima be'asan Solo. Dengan hormat ber-harep toewan dan prijaji saia hatoei tjobak saja poenja bikiinan gigi palsoe dari jorselin poetih en item, dan mas, bisa dioega bekas gigi dari mas, djaboet gigi tida sakit en bisa ganti mata palsoe per-cies mata betoel oranglijet tida bisa taoe ka an mata palsoe dari harga sama lain orang saja poenja lebih moerah lain tida saja toenggoe toewan poenja pesenan.  
—16— LIE TJIN BIAUW.

### LEKAS BELI LOTEN AMPER ABIS DJOEWAL LOTERIJ OEWANG

Koloniale Tentoonstelling te Semarang  
tariknja 15 Juni 1916.

1 Satee Lot Antero f 12.— f 100.000.—  
1/4 Seprapat lot f 4.— f 25.000.—  
Franco Angeteekend tambah f 0.20 cent.  
Officieele trekkingelijet di kirim pertjoema,  
prijsen bajjar penoeh saia bole trimakan oewangnja.

Lotnja h.le dapat beli pada  
LIEM KIK HONG  
Kasier Jacobsen Semarang.

—17—

1. J. de ZOMER is a Dutchman who has been in the East for many years. He is a very rich man and has a large estate in the East. He is now in the East and is looking for a good place to live. He is looking for a good place to live. He is looking for a good place to live.

1. J. de ZOMER is a Dutchman who has been in the East for many years. He is a very rich man and has a large estate in the East. He is now in the East and is looking for a good place to live. He is looking for a good place to live. He is looking for a good place to live.

## TOKO P. G. A. GERRITS

Lodjiewoeroeng telefoon No. 197.

## Baroe trima dari

## Negeri Turki

## Minjak roos, harga satoe

botol 25 gram f 5.—

## Menoenggoe pesenan

## P. G. A. Gerrits.

—126—

## Kabar perloe

Juwelier **J. J. HEHL** Toekang lontjeng  
Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69.

Ada sedia banjak lontjeng-lontjeng, wekke erlodji dan barang-barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

**Lebih moerah dari di Europa.**

—17—

Memoedjikan diri.



Trade mark.

### MOESIM BATOEK!

Djangan dibijarkenlah kaloe batoek, bila djadi kras, nistjaja soeker bagi semboehke-nja. Maka kaloe brasa sedikit, baik poen batoek masoek angin of jang kering atau basa, dengan lantas beli digoeaken.

**OBAT BATOEK-PIELI BATOEK.**

Jang sama paling kras dan moes-tadjah. Sigera djoega bisa semboeh betoel sebeloenja kras.

Harga f 1.— f 0, 35.



## TAIHO— —KOEAT

Kalos orang jang tida berpenjakit, tapie oetanja ketoe, ingetannja tjapek dan males bikin apa-apa, dan lagi semangetnja tida bernafsoe sama sekali. Penidiknya tida enak of seger badannja. Mereka tentoe berpenjakit djoega.

**TAIHO BAIK SEKALI DIGOE-NAKEN PADA MAREKA ITOE.**

Kalos sadja ia minoem TAIHO, medjadi korat oerat oeratnja, dan engotannja bernafsoe sanget serta seger dan senang betoel.

**SEBAGI ORANG TOEA DJADI BALIK MOEDAH.**

Silahkan ditjoebah dengan lantas.

Harga jang besar f 10,— jang ketjil f 5.—

## NICHIRAN BOYEKI & Co.

TOKO OBAT JAPAN

SEMARANG, SOERABAJA, BANDOENG, BATAVIA.



**Semarang.  
Bandoeng.  
Cheribon,  
Tegal.**

# R. OGAWA & Co.

KETANDAN — SOLO.

**Batavia.  
Malang**

## PERLOE DI BATJA!



JAN: "Toean ada kabar apa?"

PIET: "Kabar jang perloe sekali, dengarlah: firma R. Ogawa & co. Semarang Bandoeng, Cheribon, Tegal, Malang, Batavia en Solo ada mengasi taos pada publik akan mendjaga kaschatan badan. Sebab ini jang paling perloe sendiri bagi kahidoejan dalem kssenangan. Tida bisa seneng kaloe badan sakit, boekan! Dari itoe siapa rasaken badannya sedikit koerang enak, lekas l kas minoem obat soepaja tida keslandjoer. Dalem hal sebagitoe firma R. Ogawa & co sedia sampe tjoekeop obat obat, jang mana publik boleh minta sadja prijicourantnja jaitoe Moestika atawa „penoendjoek djsalan keslametan" dia nanti kasi dengn pordeo (tida oesah bajar apa apa).

**Oeang bisa di tjari, tapi  
Djiwa tida bisa dibeli!**

### No. 31 AER RADJA.

Djika brasa kepala panas atawa berat, losing, hingga badan ketoeroet tida enak, tjobalah sigra siram 4 atawa 5 tetes *Aer Radja* diatas kepala. Lantas sadja mendjadi heran terheran heran kerna sakoetika itoe djoega kejalanya berasa enteng sebagai ada kelcear hawa djahat. Kenta sek li jang itoe penjakit ada menjing'ir. Tida antara lama abis sakitnja kepala dan badan saanteronja mendjadi seger. Djoega amat bergoena toeat bikin ilang s'ndap koerap dan bikin bersih kepala; segala baos jang tida enak poen ilang. Orang jang soedah ditoeleong dengan ini obat soeka berkata: *seletes Aer Radja ada soepama berharga 1000 roepia.*

Djoega soeda terboekti orang jang sakit pajah seerti kena demam tijphus en lain lainnja apabila tjioem ini Aer Radja rasanja lantas bertambah kesegeran.

Harga 1 flesch fl. 25.



### No. 75 „POKOK" Obat koeat.

Orang jang zwak, koerang tenaga moeka postjet, maoe tidoer sadja males bekerja, di waktos malam soesah tidoer dan sering mengelindoe dari sebab bajak pikiran, soeka kloewar kringat dingin. badan dan apa lagi kaki en tangan anjep of dingin, djoega orang lelaki jang banjak plesier prampoewu badannya selalo koerang sampoerna (tanda koerang soengsem) nah, itoe semoewa ada menjatakan jang kawasannya soedah dikriti soepama jagak roemah dikriti kiti kites. Poen prampoewu jang ada kloewar darah poeh, dan prampoewu jang datat kain kotor tidak tjotjek sirnja tida tetap seperti jang biasanja, itoe lah haroes diobati.

Segala pergodahan kewarasan terseboet di atas menjatakan jang pokok kewarasan telah liojap dan moesti ditjari kembali lagi, akan bisa mendapat kembali itoe pokok kewarasan, baikkah pake obat jang bernama „POKOK" iniloh obat pilhan dari Japan jang sanggoep menjoekeopin kembali koewatan dan kewarasan jang soedah tergoeda.

Tjoema sadja orang misti awas:  
Moestinja ada pake merk KIPAS.  
Harganja jang besar f3— Jang ketjil f1,50.

Saja poenja tenaga ada  
besar sekali dari sebab  
makan obat „POKOK"

### Pil Slamet

Siapa siapa jang sajang en tjinta anak bini dan diri sendiri perloeken batja betoel apa jang terseboet di bawah ini:

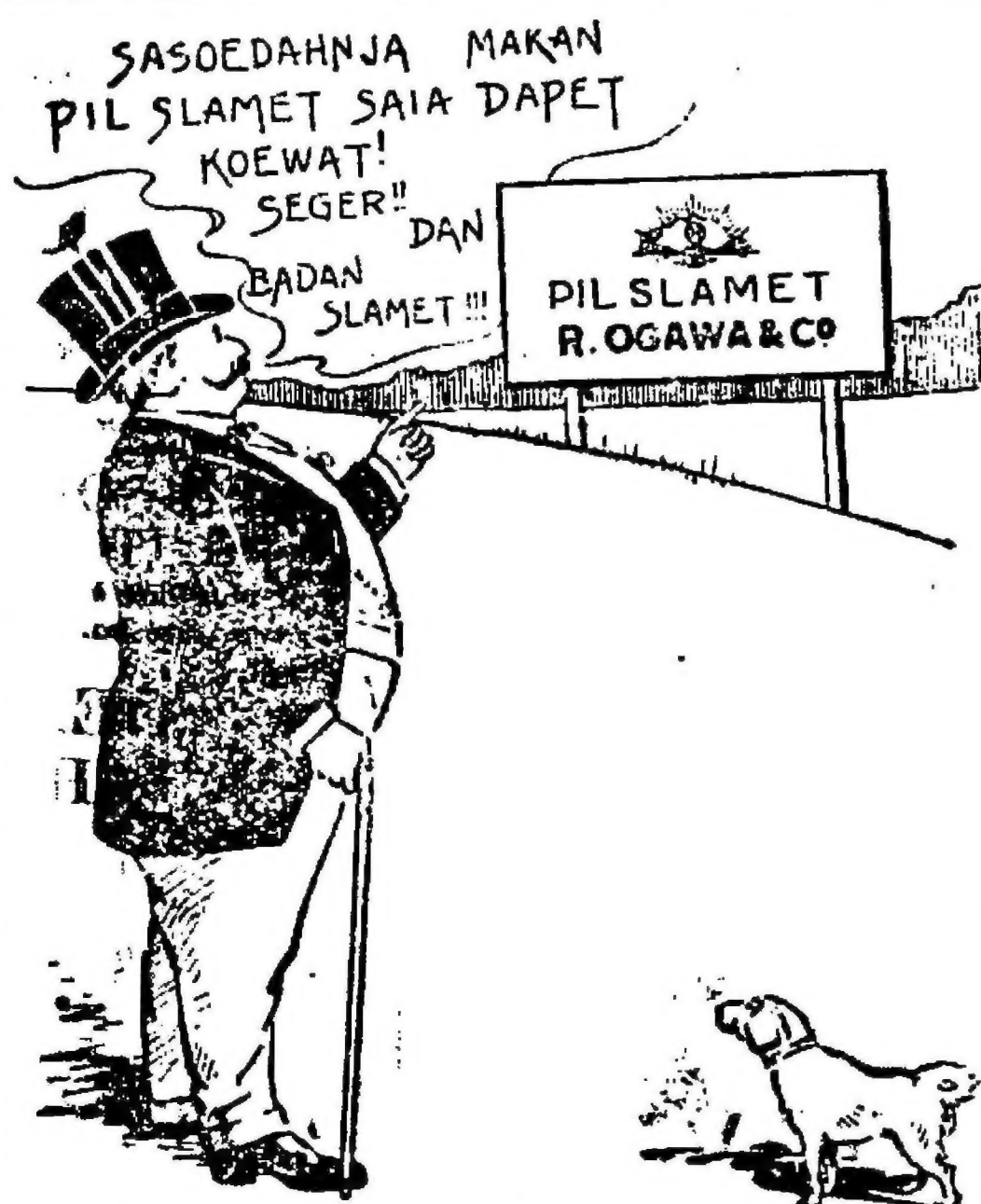
Ini obat paling oelama boewat orang orang lelaki dan prampoewu atawa anak anak jang koerang koewat badan (lamsin) koerang darah, moeka poeljat, tida soeka makan, napas pendek sakit otak, sakit kepala poesing, sering sering mata djadi gelap waktos malam soesah tidoer serta banjak mimpi jang koerang baik lantaran kebanjakan pikiran; — boewat sakit batoek gangsa atawa batoek kering (tering) dan boewat orang jang baroe baik dari sakit; badan masih lemas atawa koerang koewat.

Djikaloe makan ini obat waktos malam bisa enak tidoer, dapat napas makan dan tambah darah, serta otaknja tambah tadjem badan tambah koewat.

Orang jang tida sakit boleh makan saban hari soepaja badan segar slamet djaoch dari sengsaraan dan kemlaratan.

Djoea paling perloe, boewat dipake njonjah njonjah pada waktos hamil (boenting). Njonjah njonjah waktosnja boenting biasapake ini obat bisa dupel koewarasan badan, anak mendjadi koewat.

Atawa Njonjah jang soeka keloeron atawa waktos beranak ada soesah lahirken, atawa njonjah njonjah sasorilahnja habis beranak soeka dapet segala penjakit djangan loepa makan ini obat soepaja badan djadi koewat dan begitoe djoega anak jang masih di dalam kandoengan bisa djadi soeboer, mendjadi baik dan gampang di lahirken.

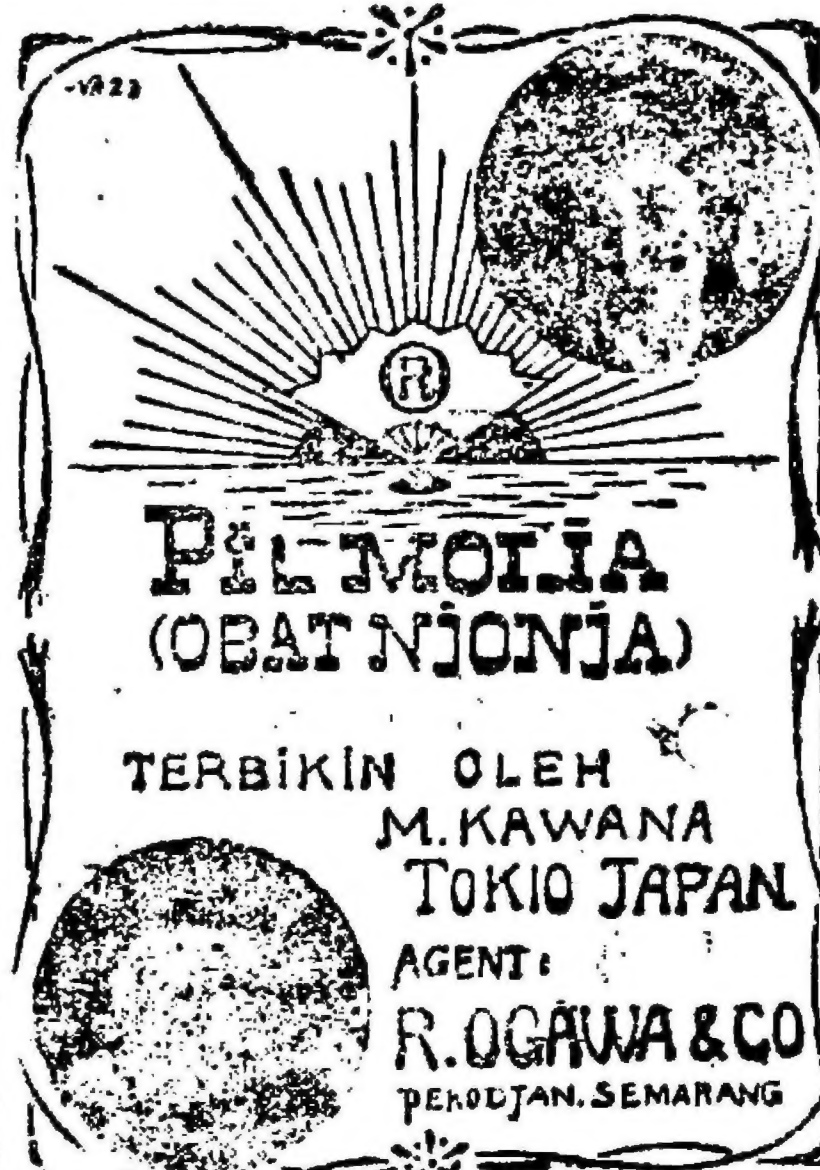


Ini obat soedah kesohor sekali diantero tanah Japan dan soedah dapet banjak poedjian dari toewan toewan Dr. Japan jang paling kesohor pinter.

sedang f3.— ketjil f1,50.

(70)

„BISA DAPAT BELI DJOEGA PADA TOKO NANYO & Co.



### No. 23. Pil Moelia.

Djikaloe njonjah njonjah dateng boelan tida tjotjek pada waktosnja, soredah tantos koerang enak badan dan bamoedien bisa toem oeh roepa roepa penjakit. Njonjah njonjah jang sering sering dapet kapala poesing, mata djadi seperti gelap, koelit djadi seperti kesemoeten, kaloe ditjoebit tida brasa dan waktos malam soesah tidoer sering soeka kaget, dentidanda narsae makan, badannja koerang seger, PERLOE SEKALI makan ini Pil soepaja lantas mendjadi baik. Poen boeat njonjah njonjah jang maoe dateng boelan atawa pada waktosnja dateng boelan pinggang dan peroot brasa sakit of dateng boelannja adakoerang kawa liwat darimoesti, DJANGAN LOEPA makan ini PIL MOELIA.

Sebagimana diketahoei oleh banjak orang njonjah njonjah jang dateng boelan tida tjotjek, banjakan TIDA BISA HAMIL (boenting), maka kaloe makan PIL MOELIA bisa tjotjek dateng boelannja dan membikin betoel doedoeke bisa djadi hamil.

**1 MOELIA BISA LEBIH BERGOENA DARI f1000.**

Harga doos besar f 2,55  
Harga „ ketjil f 1,25